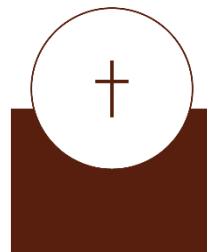




# ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD SØNDAG 23. SEPT. 2018



## 25. søndag i det alminnelige kirkeår

år B, messeboken side 639

1. lesning: Visd 2, 17-20 Jes 50, 5-9a

Omkved: *Herren er den som  
holder meg oppe.*

2. lesning: Jak 3, 16-4,3

Evangelium: Mark 9, 30-37



*Søndagsskole for barn opp til førstekomunionsalder.*

**Kommende uke:** Mandag-fredag, messe kl. 18:00 (lesninger fra år 11)

<b>MANDAG</b>	24. sept.	17:30	Barnekorøvelse HaBaKo i store sal
<b>ONSDAG</b>	26. sept.	11:00	<b>Messe til vanlig tid – Kontaktklubb utgår.</b>
			<b>I stedet tur til St. Magnus med messe der kl 11:00</b>
		16:00	Eritreisk korøvelse i speiderkjelleren
		18:30	Kirkekoret øver i menighetsalen
		19:00	Latvisk dansegruppe i lille sal
<b>FREDAG</b>	28. sept.	19:00	Messe og tilbedelse på polsk
		21:00	Konferanse med p. Adam for Joseph- mennene
<b>LØRDAG</b>	29. sept.	11:00	Messe på norsk
		18:00	Første søndagsmesse på norsk
		18:00	Eritreisk ungdom i speiderkjelleren
		19:00	Første søndagsmesse på polsk
<b>SØNDAG</b>	30. sept.	12:00	Eritreisk ungdom i speiderkjelleren
		14:00	Ukrainsk katekese og kirkefaffe

26. søndag i det alminnelige kirkeår, år B, messeboken s. 647

4 Mos 11, 25-29; Jak 5, 1-6; Mark 9, 38-48

St. Hallvard: 09:30 fromesse, 11:00 høymesse, 13:00 messe på polsk, 14:30 messe på ukrainsk, 16:00 messe på engelsk, 19:00 messe på polsk, 18:00 messe i Holmlia kirke

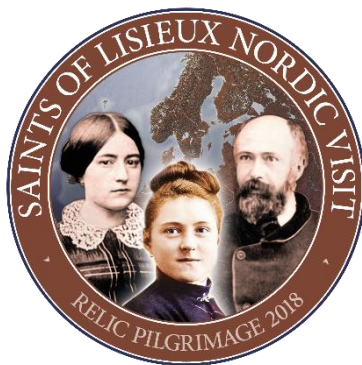


**Å gjøre det gode**

Å alltid gjøre det gode, krever av oss at vi gjør en innsats. Veien til hellighet er ikke for den late!

Pave Frans, september 2018

Redaktør for "Ukens pave Frans" er Frode Grenmar



**Over 9 uker skal relikvier av de hellige Thérèse, Louis og Zélie Martin denne høsten besøke alle de nordiske land. De kommer til Oslo katolske bispedømme 6.-8. oktober.**

**Alle er invitert til å komme og delta i de viktige dagene med hellige Thérèses relikvier og hennes hellige foreldre. Her følger de viktigste programpostene for våre nabomenighetene.**

### **St. Gudmund, Jessheim**

- Lørdag 6. Oktober* 22.00 **Velkomstandakt** i St. Gudmund med biskop Bernt Eidsvig  
22.30 **Vigilie** med ungdomsfestivalen (NUK) og vake gjennom natten  
*Søndag 7. oktober* 07.00 **Messe og velsignelse av roser** i St. Gudmund kirke

### **St. Johannes, Oslo**

- Søndag 7. oktober* 08.45 **Velkomstseremoni** i St. Johannes, Oslo  
09.00 **Messe** på polsk  
11.00 **Pontifikalmesse** med biskop Bernt Eidsvig  
13.00 **Messe på vietnamesisk**  
15.00 **Messe på engelsk**  
17.00 **Messe på tamilsk**  
18.30 **Høytidelig Vesper** med ordensfolk og prester  
19.00 **Foredrag** ved p. Hallvard Hole OFM  
19.30 **Sakramentsandakt**  
21.00 **Bønnevake** med ulike grupper gjennom natten.  
*Mandag 8. oktober* 07.00 **Messe og avskjedsseremoni** i St. Johannes

# Pavens bønneintensjon for september

## *Unge mennesker i Afrika*

At unge mennesker i Afrika må ha tilgang til utdanning og jobb i egne land.

**UNGDOMS  
FESTIVAL**  
MED DE HELLEGE FRA LISIEUX  
Fre 5. - søn 7. oktober 2018

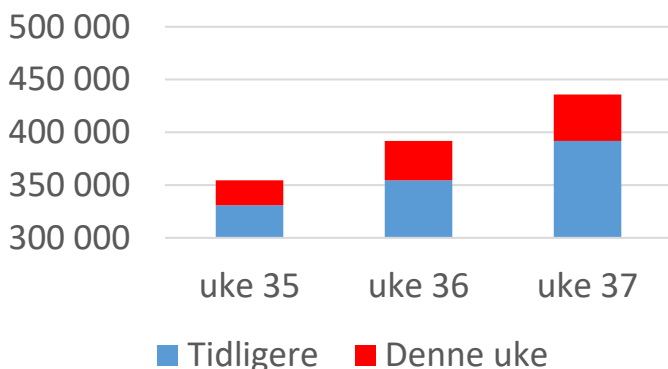
FOR: 15-35 år  
PRIS: kr 200,-

MEDE "Katolske Talenter"

HVOR: Jessheim & Oslo  
(start) (slutt)

PÅMELDING: **nuk.no** FRIST: **23. SEPTEMBER**

### Innsamling til reparasjon av kirken



### Vedlikeholdsprosjekt

**Tusen takk til alle som har bidratt!** Kirkebygget trenger

omfattende vedlikehold som vil koste omlag 15 millioner kroner. Vi må selv samle inn de siste 800.000 kronene. Siden slutten av november er det kommet inn kr 435.719.

Bidra til at kirkebygget blir reparert.

Send ditt bidrag til konto

**3000.22.49320**. Vennligst skriv

«Kirkebyggvedlikehold» i

tekstfeltet. Hvis du ikke bruker nettbank, kan du bruke giroblanketten som står i siste nummer av Hallvardsvaka. Du finner også blanketten bak i kirken.

## GRUNNKURS I TROEN

Grunnkurs I troen starter opp 15. oktober 2018 kl. 18:45. Kurset holdes i et av menighetens lokaler etter hverdagsmessen kl. 18:00 følgende mandager: **15. og 29. oktober, 19. november, 3. og 10. desember 2018.** Kurset fortsetter i vårsemesteret 2019. Datoer følger senere.

Motivasjonen for å delta på kurset kan være ønske om å fordype seg i troens sannheter. Kurset er også beregnet på personer som ønsker å bli kjent med katolsk tro og praksis. For dem som måtte gå med tanker om muligheten for å konvertere til den katolske tro, er dette kurset et godt sted å begynne.

Påmelding til menighetskontoret, e-post: [Oslo-St.Hallvard@katolsk.no](mailto:Oslo-St.Hallvard@katolsk.no) eller t23303200 eller ved fremmøte første kursdag.



### GÅR DU MED GIFTEPLANER I 2018 – 2019?

Alle som har tenkt å gifte seg katolsk må gå gjennom et forberedende kurs.

Våre ekteskapsforberedende kurs i St. Hallvard menighet går fortløpende gjennom året. Kurset går over fem kvelder fra ca. kl. 18.45 – 20.15. Det er kveldsmesse i kirken kl. 18.00 som dere er invitert til å delta i.

**Ekteskapskurs på norsk** begynner 24. september. De neste kursdagene blir 8. og 22. oktober samt 5. og 26. november 2018.

22. oktober vil det holdes oppstart- og informasjonsmøte for de som ønsker **ekteskapskurs på polsk.**

Påmelding til menighetskontoret, e-post: [Oslo-St.Hallvard@katolsk.no](mailto:Oslo-St.Hallvard@katolsk.no) tlf: 23303200



Fellesskapet Sant'Egidio inviterer deg til kveldsbønn tirsdag den 25. september kl. 18:45 i St. Joseph kirke. Etter kveldsbønnen samles vi i Mariagården til enkel bevertning, refleksjon og hyggelig samvær. Fellesskapet Sant'Egidio er bygd på bønn, evangelisering og handling rettet mot de fattige. Velkommen!

## **Vi takker for kollekt fra 16. september**

kr 487	lørdag kveld norsk	kr 1 797	messe på polsk søndag kveld
kr 389	lørdag kveld på polsk	kr 931	messe på Nesodden
kr 1 149	fromesse på norsk	kr 1 203	messe på Holmlia
kr 2 950	høymesse på norsk	kr 1 013	kirkekaffe
kr 3 788	messe på polsk	kr 1 350	kontaktklubben
kr 418	messe på ukrainsk	kr 3 345	kirkebøssene
kr 1 420	messe på engelsk	kr 1 600	Caritas



# Tilbud til familier, barn og unge

## Viktige datoer fremover:

- 21. september: SHUL
- 22. september: Katekeseoppstart polsk katekese 
- 13. oktober: Katekese 1.-8. klasse
- 11. oktober: Konfirmanttreff
- 12. oktober: SHUL
- 21. oktober: Konfirmantundervisning 9. klasse
- 27. oktober: Familietreff



## St. Hallvard ministrantlag

Har du lyst til å være ministrant i St. Hallvard kirke? Vil du være med å bistå presten under messefeiringen? Kontakt ministrantansvarlig Hung Ngoc Nguyen på mobil 41531615 eller epost [hung0047@gmail.com](mailto:hung0047@gmail.com)



## HaBaKo

Barnekoret er ansvarlig for å lede sangen i familiemessene første søndag i måneden. Øving kl.17.30-18.30 hver mandag, med unntak av skoleferie og andre helligdager. Vil du være med? Kom da vel! Har du spørsmål ta kontakt med: sr. Faustyna tlf. 23384411; mobil: 41252226 eller epost: [faustyna@stelisabeth.katolsk.no](mailto:faustyna@stelisabeth.katolsk.no)

## Katekese

**Vi har sendt ut informasjon om katekesen per post til alle barn i 1.-9. klasse som er registrert bosatt i menigheten.** All informasjon i forbindelse med katekesen skoleår 2018/2019 ligger også oppdatert på menighetens nettside [sthallvard.katolsk.no](http://sthallvard.katolsk.no).



## St. Hallvard UngdomsLag

**Ungdommene bestemmer, foreldre ingen adgang!**

Oppmøte i menighetssalen kl.17.00 hvor vi lager mat, kl.18.30 spiser vi. Deretter er det aktiviteter og kvelden avsluttes kl.21.

# KONFIRMANTTREFF

I ST. JOHANNES TORSDAG 11. OKTOBER

Oppmøte utenfor Narvesen på Tøyen t-bane kl.17.15.

Messe med biskop Bernt kl.18.

Mat og sosialt program i regi av Distrikt Oslo frem til kl.21.

# HEADS UP

FREDAG 12. OKTOBER I SHUL

SHUL-night! Needless to say more. Ikke tenk, bare kom.

**Spørsmål? Kontakt katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeider på mail:**  
[huyen.nguyen@katolsk.no](mailto:huyen.nguyen@katolsk.no)

**Sunday 23 Sep:** *Twenty-fifth Sunday in Ordinary Time (Year B)*  
 First reading: Wisdom 2:12, 17-20  
 Response: The Lord upholds my life  
 Second Reading: James 3:16-4:3  
 Gospel: Mark 9:30-37

Next Week: Monday – Friday Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year II)

Mon 24 Sep 5.30pm Family choir practice  
 6.45pm Marriage preparation course (Norwegian)  
 Wed 26 Sep 11.00am Mass – **NB The Lunch Club is travelling to St Magnus, Lillestrøm, and will hear mass there**  
 4.00pm Choir practice - Eritrean  
 6.30pm Choir practice – Norwegian  
 Fri 28 Sep 7.00pm Mass and Benediction (Polish)  
 Sat 29 Sep 11.00am Mass  
 6.00pm Eritrean youth group

*Vigil masses:* 6.00pm (Norwegian), 7.00pm (Polish)

**Sun 30 Sep** *Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time (Year B)*  
 Numbers 11:25-29; James 5:1-6; Mark 9: 38-43, 47-48  
 12.00pm Eritrean youth group  
 2.00pm Ukrainian catechism and church coffee

**Mass times:** 9.30am, 11.00am (high mass), 1.00pm (Polish), 2.30pm (Ukrainian), 4.00pm (English), 6.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

### **Papal Prayer Intentions – September 2018**

That young people in Africa may have access to education and work in their own countries.

**The reliquary containing the relics of St Thérèse of Lisieux and her parents, Blessed Louis and Zélie Martin will be in Jessheim and Oslo 6 – 8 October.**

Sat 6 Oct 10.00pm Welcome service in *St Gudmund's*, Jessheim, with Bishop Bernt Eidsvig

10.30pm Vigil with youth festival (NUK) and all-night vigil

Sun 7 Oct 7.00am Mass and blessing of roses in *St Gudmund's*

8.45am Welcome ceremony in *St Johannes'*, Oslo

Masses: 9.00am (Polish), 11.00am (**Pontifical mass**), 1.00pm (Vietnamese), 3.00pm (English), 5.00pm (Tamil)

6.30pm Vespers with priests and religious orders

7.00pm Talk with Fr Hallvard Hole OFM

7.30pm Benediction

9.00pm All-night Prayer Vigil

Mon 8 Oct 7.00am Mass and farewell ceremony in *St Johannes'*

### **MARRIAGE PREPARATION COURSES**

All couples wishing to be married in the Catholic Church must attend a Marriage Preparation course. St Hallvard's parish offers the course, held on 5 evenings, 6.45pm – 8.15pm, in Polish, Norwegian and English. The first Norwegian course begins on 24 September. For fuller information and dates contact the Parish office (23 30 32 00) or see our website [sthallvard.katolsk.no](http://sthallvard.katolsk.no).

## Niedziela 23 września 2018, XXV tydzień zwykły Rok B, II

Pierwsze czytanie: Mdr 2, 17-20

Psalm: Bóg podtrzymuje całe moje życie

Drugie czytanie: Jk 3, 16-4,3

Ewangelia: Mk 9, 30-37

**W tygodniu:**

Poniedziałek - Piątek Msza o 18.00 (po norwesku)

(czytania cykl II)



<b>Poniedziałek</b> 24 września	17:30	HaBaKo próba chóru dziecięcego
<b>Środa</b> 26 września	11.00	Msza św po norwesku. NIE MA SPOTKANIA KONTAKTKLUBB (wyjazd do parafii św. Magnusa w Lillestrøm)
<b>Piątek</b> 28 września	<b>19:00</b> <b>21:00</b>	<b>Msza św po polsku wraz z adoracją</b> <b>Konferencja dla mężczyzn św. Józefa</b>
<b>Sobota</b> 29 września	18:00	Msza św niedzielna po norwesku
	<b>19:00</b>	<b>Msza św. niedzielna po polsku</b>

**Niedziela** 30 września, XXVI niedziela zwykła, Rok B, II

Msze św. 9:30, 11:00 (suma), **13:00 (po polsku)**, 14:30 (po ukraińsku), 16:00 (po angielsku),

**19:00 (po polsku)**, 18:00 Holmlia

**Spowiedź:** Przed Mszami św. w języku polskim, codziennie w czasie adoracji od 17:00 (po norwesku)

W dniach od **28-30 września** będziemy gościć w naszej parafii **Ojca Adama Szustaka** – dominikanina, znanego rekolekcjonistę i kaznodzieję, który prowadzi też swój kanał ewangelizacyjny Langusta Na Palmie. **Wszystkich serdecznie zapraszamy do naszego kościoła.**

**28 września /piątek/**

godz. 19.00 - Msza Św. z konferencją /dłuższym kazaniem/

godz. 21.00 - Konferencja dla Mężczyzn Świętego Józefa



**29 września /sobota/**

godz. 13.00 - Konferencja dla Rodzin i Domowego Kościoła

godz. 19.00 - Msza Św. z konferencją /dłuższym kazaniem/

**30 września /Niedziela/**

godz. 13.00 - Msza Święta z kazaniem

godz. 19.00 - Msza Święta z konferencją /dłuższym kazaniem/

Serdecznie zapraszamy na **katechezę dla dorosłych**, którzy nie przystąpili jeszcze do **Sakramentu Bierzmowania**. Katecheza przygotowująca do tego Sakramentu rozpocznie się **26 września 2018 (środa) w naszym Kościele St. Hallvarda**. Zapisy po Mszy Św. w zakrystii u ks. Piotra lub pod jego nr tel. + 47 477 47 952


**KURS PRZEDMAŁŻEŃSKI** po polsku rozpocznie się **22 października** (poniedziałek) o godz. **19.00** w naszym **Kościele St. Hallvarda**. Zapraszamy wszystkich, którzy w niedalekiej przyszłości pragną zawrzeć Sakramentalny Związek Małżeński! Zapisy po Mszy Św. w zakrystii u ks. Piotra lub pod jego nr tel. + 47 477 47 952

## Betal kollekten med

Hvis du ikke har med deg kontanter til kirken, kan du nå betale kollekt, kirkekaffe og annet med Vipps på mobilen. Klikk på plusstegnet og velg Send penger. Skriv inn «St. Hallvard» eller nummer 12124, skriv beløp og gjerne hva det gjelder (f.eks. «Kollekt kl 11» eller «Kirkekaffe»), trykk Neste og Betale.

Har du ikke allerede installert Vipps på din smarttelefon, kan du laste ned app'en fra AppStore eller Google Play. Klikk Åpne og registrer deg med navn og kortnummer.

### Informasjon:

- I følge Brannvesenets instruks må barnevogner ikke tas med inn i kirkerommet. De kan settes i gangen utenfor menighetslokalet eller utenfor kirken. 
- Hvis du kommer med rullestol, som må med inn i kirken, ville det være til stor hjelp om du kontakter menigheten på 23303200 for avtale. Da kan vi ta bort et par stoler slik at rullestolen kan få plass.
- **SKRIFTEMÅL:** Skriftestolene i kirken er betjent i tiden mellom fromesse og høymesse på søndager.  
Hverdager: skriftemål 17:00-17:45.  
Lørdager: skriftemål 17:15-17:45. Andre tider etter avtale.



De fleste av oss har i dag med seg en smarttelefon eller et nettbrett, så for å supplere paven litt denne gangen: Last ned appen "Katolsk" (Finnes både til Android og iOS)  
Ved hjelp av denne appen kan du enkelt få tilgang til dagens lesninger.

---

## St. Hallvard kirke og menighet:

[Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no](mailto:Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no) - sogneprest

[Piotr.Gwizdz@katolsk.no](mailto:Piotr.Gwizdz@katolsk.no) - kapellan

[Myron.Kuspys@katolsk.no](mailto:Myron.Kuspys@katolsk.no) - kapellan

[Natanaela@StElisabeth.katolsk.no](mailto:Natanaela@StElisabeth.katolsk.no) - sr. Natanaela Hess- sakristan

Menighetskontor er åpent kl 09:00 – 15:00 (man-fre)

Tlf: 23 30 32 00 mellom kl 09:00 – 15:00 (man-fre)

E-post: [Oslo-St.Hallvard@katolsk.no](mailto:Oslo-St.Hallvard@katolsk.no)

Adresse: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Facebook: <https://www.facebook.com/sthallvardkirke>

Bankkonto: 3000.22.49134 - vipps til «St. Hallvard menighet» eller nummer 12124.

Den katolske kirkes nettsider: [www.katolsk.no](http://www.katolsk.no)

